

شماره کارت: ۱۲۷

ترجمه و برداشتی

از

قرآن مجید

جزوه شصت و هفتم

ترجمه و برداشت از:

استاد سید حسن ابطحی

أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

آیات ۴۵ - ۵۰ از سوره نمل

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ قَوْدَ أَخَاهُمْ صَالِحًاٰ أَنْ أَغْبَدُوا اللّٰهَ فَإِذَا هُمْ

فَرِيقًاٰ يَخْتَصِمُونَ (۴۵) قَالَ يٰٰقَوْمٍ لَمْ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ

الْحَسَنَةِ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ (۴۶) قَالُوا أَطَيْرُنَا بِكَ

وَمِنْ مَعَكَ قَالَ طَائِرٌ كُمْ عِنْدَ اللّٰهِ بِلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ (۴۷) وَكَانَ

فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةٌ رَّهْطٌ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ (۴۸) قَالُوا

تَقَاسَمُوا بِاللّٰهِ لِنِيَّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ

وَإِنَا لَضَادُّهُنَّ (۴۹) وَمَكَرُوا مَكْرًا وَمَكَرْنَا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ (۵۰)

ترجمه آیات ۴۵ - ۵۰

و قطعاً به طرف قوم ثمود برادرشان صالح را فرستادیم که خدا را پرسید. پس ناگهان آنها دو دسته شدند که به نزاع پرداختند. (۴۵)

صالح گفت: ای قوم من، چرا به بدی قبل از نیکی، عجله می کنید؟ چرا از خدا تقاضای بخشش نمی کنید تا شاید شما مشمول مهریانی گردید. (۴۶)

گفتند: ما وجود تو و کسانی را که با تو هستند به فال بد گرفته ایم. صالح گفت: فال بد شما نزد خدا است. بلکه شما مردمی هستید که امتحان می شوید. (۴۷)

و در آن شهر نه جمعیت بودند که در زمین فساد می کردند و طرفدار صلح نبودند. (۴۸)

گفتند: به خدا هم قسم شوید که بر صالح و خانواده اش شبیخون زنیم. سپس به ولی او می گوییم: ما از هلاکت خانواده او خبر نداریم و قطعاً ما در گفتارمان راستگو هستیم. (۴۹) و آنها مکر مهمنی کردند و ما هم پنهانی برای آنها نقشه ای کشیدیم ولی آنها شعور نداشتند. (۵۰)

برداشت از آیات ۴۵-۵۰ (قضیه حضرت صالح ﷺ)

سالک الى الله باید از این قسمت از قضیه حضرت صالح ﷺ استفاده های زیر را بکند:

- ۱- بندگی خدا را جدی بگیرد و تفرقه و خصومت ایجاد نکند.
- ۲- به گناه قبل از نیکی کردن نپردازد و تا جایی که ممکن است بدی نکند.
- ۳- اگر می خواهد مورد مهربانی خدا واقع شود از خدا طلب بخشش کند.
- ۴- تا می تواند زیان به نیکی باز کند و هیچ چیز و هیچ کس را به فال بد نگیرد.
- ۵- در کارهای حرام و معصیت به دیگران کمک نکند و با مردم فاسد در کارهای بد هم قسم نشود تا مبتلا به دروغگویی و مکروهی نگردد.

آیات ۵۱-۵۳ از سوره نمل

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ أَنّا دَمَرْ نَاهِمْ وَ قَوْمَهُمْ

أَجْمَعِينَ (۵۱) فَتِلْكَ بُيُوْتُهُمْ خَاوِيَةٌ بِمَا ظَلَمُوا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَاءِ

لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (۵۲) وَ أَنْجَيْنَا الَّذِينَ أَمْنُوا وَ كَانُوا يَتَّقُونَ (۵۳)

ترجمه آیات ۵۱-۵۳

پس نگاه کن که چگونه عاقبت مکرshan گردید. قطعاً ما آنها و قومشان همگی را نابود کردیم. (۵۱) این خانه های آنها است که به خاطر ظلمشان خالی مانده. قطعاً در آن نشانه ای است برای مردمی که دانا هستند. (۵۲) و مانجات دادیم کسانی را که ایمان آورده و تقوی پیشنه کرده بودند. (۵۳)

برداشت از آیات ۵۱-۵۳ (عبرت گرفتن از تاریخ)

سالک الی الله باید تاریخ گذشتگان را مطالعه کند و ببیند آنها بی که با خدا مکر و حیله کرده اند چگونه از بین رفته اند و خانه هایشان خالی مانده و یا از بین رفته است.

سالک الی الله باید نجات از هر بدی و عذاب را در ایمان و تقوی بداند و به هیچ وجه نزدیک معصیت نشود.

آیات ۵۴-۵۸ از سوره نمل

وَ لُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ وَ أَنْتُمْ تُبْصِرُونَ (۵۴) أَئِنَّكُمْ

لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ (۵۵)

فَإِذَا كَانَ جَوابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِنْ قَرِيَّتِكُمْ

إِنَّمَا أُنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ (۵۶) فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا أُمْرَأَةٌ قَدْرَ نَاهَا

مِنَ الْغَابِرِينَ (۵۷) وَ أَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ (۵۸)

ترجمه آیات ۵۴-۵۸

ولوط را فرستادیم زمانی که به قومش گفت: آیا شما به طرف فحشاء می روید و حال آنکه شما بینشی دارید؟ (۵۴)

آیا شما از روی شهوت به طرف مردها غیر از زنها می روید؟ بلکه شما قومی هستید که خود را به نادانی می زنید. (۵۵)

جواب قومش چیزی جز این نبود که گفتند: آل لوط را از قریه خود بیرون کنید. قطعاً آنها مردمی هستند که خود را پاک نگه می دارند. (۵۶)

پس ما او و اهلش را نجات دادیم به جز زنش که مقدّر کردیم تا او از باقی ماندگان باشد. (۵۷)

بر آنها بارانی باراندیم. پس باران آن اندارشده‌گان، بسیار بد بود. (۵۸)

بوداشت از آیات ۵۴-۵۸ (قضیة حضرت لوط ﷺ)

سالک الى الله باید مردم را که علناً گناه می‌کنند با جدت پیشتری آنها را نهی از منکر کند و به هر نحوی که ممکن است مانع انجام گناهان علنى دیگران شود بخصوص گناهانی که در ارتباط با جنبه‌های شهوانی و فساد است که مردمان جاهل انجام می‌دهند. والا اگر نهی از منکر نکرد و بلکه در گناهان با گنهکاران خود را شریک فرار داد خدا او را هلاک می‌کند و از بین می‌برد.

آیه ۶۹ از سوره نمل

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ (۶۹)

ترجمه آیه ۶۹

بگو: در روی زمین سیر و سفر کنید، پس نگاه کنید که چگونه بوده است عاقبت مجرمین؟ (۶۹)

بوداشت از آیه ۶۹ (سیر و سفر)

سالک الى الله باید روی زمین بسیار مسافت کند و چشم بصیرت داشته باشد که عاقبت معصیت کاران را ببیند.

آیات ۷۰-۷۹ از سوره نمل

وَ لَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَ لَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ إِمَّا يَمْكُرُونَ (۷۰) وَ يَقُولُونَ مَتَى هَذَا

الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۷۱) قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضٌ

الَّذِي تَسْتَغْجِلُونَ (۷۲) وَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَ لَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

لَا يَشْكُرُونَ (٧٣) وَ إِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَ مَا يُعْلَمُونَ (٧٤)

وَ مَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ (٧٥)

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَقُصُّ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ (٧٦)

وَ إِنَّهُ هُدَىٰ وَ رَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ (٧٧) إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ وَ

هُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ (٧٨) فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ (٧٩)

ترجمه آيات ۷۹ - ۷۰

و بر آنها محزون نشو و از آنچه مکر می کنند، در تنگنا قرار نگیر. (٧٠)

و آنها می گویند: این وعده چه وقت انجام می شود اگر شما راستگو هستید؟ (٧١)

بگو: امید است بعضی از آنچه را شما درباره اش عجله می کنید، در کنار شما بوده باشد. (٧٢)

و قطعاً پروردگار تو بر مردم دارای تفصیل و مهربانی است ولی اکثر مردم شکر نمی کنند. (٧٣)

و قطعاً پروردگار تو آنچه را که در دلهایشان مخفی می کنند و آنچه را که علنی می نمایند، می داند. (٧٤)

و هیچ چیز پنهانی در آسمان و زمین نیست، مگر آنکه در کتاب آشکاری درج شده است. (٧٥)

قطعاً این قرآن اکثر چیزهای را که بنی اسرائیل در آن اختلاف دارند، حکایت می کند. (٧٦)

و قطعاً این قرآن هدایت و رحمت برای مؤمنین است. (٧٧)

قطعاً پروردگار تو بین بنی اسرائیل به فرمان خود قضاوت می کند و او عزیز دانایی است. (٧٨)

پس بر خدا توکل کن. قطعاً تو بر حق آشکاری هستی. (٧٩)

برداشت از آیات ۷۰ - ۷۹ (وظایف سالک الی الله)

سالک الی الله باید به این سفارشات عمل کند:

- از سخنان بیهوده و مکر مردم محزون نشود.

- ۲- فکر نکند که اگر معصیت کرد عذابهای الهی او را تعقیب نمی‌کند.
- ۳- بداند که خدا به همه مردم تفضلاتی دارد و مهربان است.
- ۴- هر چه می‌تواند نعمتهای الهی را به یاد بیاورد و شکر کند.
- ۵- باید بداند که همه چیز را خدای تعالی می‌داند و همه آنها در قلب موصومین علیهم السلام ثبت و ضبط می‌شود.
- ۶- قرآن برای هدایت و رحمت به مؤمنین نازل گردیده است.
- ۷- خدای تعالی بوسیله قرآن بین همه مردم با حکمتش قضاوت می‌کند و او به هر چیزی دانا است.
- ۸- باید بر خدایی که حق است توکل بکند و خدا را در هر حال آشکارا مشاهده نماید.